

1 Thessalonians

Tiroma Leta Paul Mo Ulia Isana Mara Thessalonica

Leta Nike

Paul mo tapulo na vao kalesia Thessalonica (2.13-14), ale mo sopo kilau matan te mania, pani mo lo hani na masumasuna (2.9). Tiroma, la kalesia atu la lo lotulotu vono (1.9), pani nake la turu ūilangi hin Moli, ale mata nora ooloolo, Retiūhu mo vano ūalihī hin jara atu (1.8).

Tamlohi hai atu, la turuleji hin Paul, ale mo rovo mo vano Athens, pani mo ūrule Timothy mo vano vara i rohira Thessalonica (3.1-5). Timothy mara mo mele hilu, mo verea isan Paul mara la lo turu ūilangi ale vara la lo hahau na opoia (3.6-10).

Kalesia hai Thessalonica la sopo voko, la lo toho purongo matan la lo ūrom̄omia vara i pa sopo tuai Moli i pa mele pala na varama (4.11-12). Hai la lo ūomkaka matan te vonara la mate moiso pani Křisto mo sopo lo pala, la pa mele turu teni mo vono? (4.13-15), Paul mo retinanauhira, mo verea mara la lo hahau usuri na masalon God tarea (5.1-11).

Mo ūruhī vara tarea ūa lo ūom̄omi na sava Paul mo verea akerihi:

'Ha avulahi tarea, ha lo tatamahu mata usiusi tarea, ha vere meje mata hinau tari, matan harihi enia masalon God hin Křisto Iesu matamim.'
(5.16-18)

Hin Leta Nike

1. Retiololo (1.1-3)
 2. Tovongi mata rasua nona Kalesia Thessalonica (1.4–3.13)
 3. Mauri atu God mo avulahi hinia (4.1-12)
 4. Vara Moli i mele pala (4.13–5.11)
 5. Isoiso Retiololo (5.12-28)
-

1 ¹Enau Paul na uli leta nike isamim vao kalesia sei Thessalonica, na hijan God Tama peresi Moli Iesu Křisto, Silas peresi Timothy la lo toho peresiau nike.

Ŕomřuhu peresi na tamata i pa toho isamim.

Nora Rasua

²Kama lo vere meje isan God tarea matamim mo isoiso na nomam usiusi, ³kama lo vere kamim isan nořa God Tamařa, mata nomim voko sei ka lo vaira mata nomim rasua, ale mata nomim vavahinau sei ka lo vaira mata nomim opoia, peresi na nomim turu řilangi tarea sei ka lo vaia matan ka lo ſomtoho matan nořa Moli Iesu Křisto.

⁴La voraiku peresi na vevoraiku ſuhuřuhu, God mo opoi kamim, ale kama levosahia mo ſuhu vara God mo viřoni kamim, ⁵matan nomam Retiřuhu mo mai isamim, mo sopo mai na retireti purongo, pani mo mai peresi na suiha matan Tanume Tapu mo tueni kamim matan vara ha pa levosahia i ſuhu vara Retiřuhu enia mo varauřuhu. Kamim ka levosahia mo ſuhu vara posimam hin rani atu kama lo toho isamim mo sohena sava matamim, ⁶ale ka lo tovongi kamam peresi Moli matan kamim ka lavi na Retiřuhu, hina purongo vara ka lavi na rongohaji sasati matana, pani ka avulahi na avulahi non Tanume Tapu, ⁷matan ka mai sohena tovongi matea isana tamlohi rasua tari Macedonia peresi Achaia. ⁸Mata reti non Moli sei mo lo malue isamim mo roroa Macedonia peresi Achaia, ale nomim rasua hin God mo roroa na jara tari, ale mo vaia kama sopo eři mele vere te hinau mata nomim rasua isara. ⁹Matan enira hasera la lo mele verea vara ka lavi kamam na posposi ſuhu sohena sava na nomam hahau. La verea sohena sava ka vahaři na tamasi, ale ka posí ka vano isan Moli matan vara ha volitusi isan God varauřuhu sei mo lo mauri, ¹⁰ale ka lo saovi matan Natuna sei i pa tai na tuka, God mo sauteterahia na mateia, Iesu, enia mo juriřa na talai lolokoru non God mata hehe sei mo lo mai.

2 ¹Kamim ka levosahia mo ſuhu la voraiku peresi na vevoraiku ſuhuřuhu, vara nomam mai isamim mo sopo vano hina purongo.

²Pani hina purongo vara kama lavi na rongohaji moiso na nora vailejleji hin kamam Philippi, sohen ka levosahia, pani kama lo turu řilangi hin nořa God vara kama lo vereuli na Retiřuhu non God isamim na livuha rani řilangi. ³Matan nomam ngurunguru matamim, mo sopo malue na hinau mo sopo tataholo teni na hina lumiha, teni vara kama vahitea vara kama halu, ⁴pani matan kama lo retireti sohena vahařule sei God mo majinga hin kamam vara kama lavi na Retiřuhu. Kama sopo vaia matan vara tamlohi la pa avulahi hin kamam, pani vara God i avulahi, enia natu, haratu mo lo ariřa vara řa lo vai te vavahinau mata sava.

⁵Matan kama sopo mai isamim mata haruharu sohen ka levosahia, teni

vara kama tapala peresi kamim mata mania, haratu God mo levosahia,
 6 ale kama sopo ale na hasohaso nona tamlohi, mo sopo isamim teni
 isan te tinapua, 7 hina purongo vara mo tataholo vara kama usi te hinau
 isamim matan kamam kama vahařule non Křisto. Pani kama mai isamim
 na posposi malum sohena hařai vasusu matea mo lo susui na natuna,
 ale mo lo kilaura, 8 Ale matan kama opoi kamim mo tavera, mo vai
 kamam kama avulahi vara kama sile kamim na Retiřuhu non God, ale
 maurimam sohena, kama silera isamim, matan ka mai ka vorai řuhuřuhu
 isamam.

9 Matan ka levosahia la voraiku peresi na vevoraiku řuhuřuhu, vara na
 rani kama lo retivujavujangi isamim, kama voko řilangi na rani peresi
 na vutepongi mata mania matan vara kama sopo tau te tetehi isan te
 vonamim. 10 Kamim ka levosahia, ale God mo levosahia vara nomam
 posposi mo tapu isamim sei ka rasua, ale mo tataholo sohena sava, ale
 mo sopo te hinau i sati vara tea i pa eři pisuhi kamam hinia. 11 Matan ka
 levosahia vara mo sohena sava isana tata matea peresi natuna, 12 kama
 lo ngurunguru hin kamim, ale kama lo retituetueni kamim, ale kama lo
 verea řilangi vara ha hahau na mauri sei God i pa avulahi hin kamim
 hinia, enia natu, mo tovi kamim vara ha mai hin nona mauri atu enia mo
 supe hinia peresi na hasohasona.

13 Ale kama lo vere meje isan God tarea matan hin rani atu ka lavi
 na reti non God isamam, ka sopo lavia sohena retireti nona tamlohi
 purongo, pani reti non God varařuhu, ale mo lo vai na nona vavahinau
 hin kamim sei ka rasua.

14 Matan kamim ka vorai kalesia řuhuřuhu, ka tovongi na vao kalesia
 tinatinapu hin Křisto Iesu non God hin Judea, matan ka lavi na rani
 řilangi isana tahisamim mo sohena tamlohi rasua Judea la lo lavia isana
 Jew.

15 Enira la haratu sei la vilimatei Moli Iesu peresi na přovet, la levuti
 nařihi kamam, ale God mo sopo avulahi hinira, ale enira la lo turuleji na
 tamlohi tari, 16 matan la turuhoro kamam vara kama sopo retireti isana
 tamlohi řořoha matan vara la pa juri. Hin posposi akerihi tarea la lo
 takonahi na nora hehe mo sahe vara i mařivi, pani talai lolokoru non God
 mata hehe i pa jovi vevuhi isara.

Ŕomřomi Non Paul

17 Pani la vorai peresi na vevorai řuhuřuhu, mo tapulo hin rani atu la
 lavi nařihi kamam isamim mata makomo rani — ka sopo mele hite na
 nahomam, pani mapumam la lo toho isamim. Ale matan kama opoia
 mo tavera vara kama eři mele mai isamim, kama vahitea mo řilangi
 matan vara kama mele mai. 18 Matan kamam kama opoia vara kama mele
 mai isamim, varařuhu enau, Paul na opoia vaha visa, pani Setan mo lo

turuhoror kamam. ¹⁹ Matan sava natu, enia nomam ūromtoho teni avulahi teni ūrongoongo nona supe kama pa avulahi tavera hinia na nahon Moli Iesu hin rani atu vara i pala? Enia kamim. ²⁰ Varaūhu, kamim ka nomam hasohaso peresi na nomam avulahi.

3 ¹ Matan haratu, kama sopo eři mele taurilatia i peravu, ale kama hatihia vara kamam hasemam, kama pa lo toho Athens, ² Ale hitahu kama ūrule Timothy voraimam enia mo tapala na vavahinau non God mata sohai na Retiřuhu non Křisto, vara i vai kamim ha ūrilangi i retituetueni kamim na nomim rasua, ³ matan vara i pa sopo tea i ūromkaka na rani mata vahite. Ka levosahi mamahunia vara God mo viřoni na rani mata vahite vara la pa vahiteřa. ⁴ Ka levosahia, na rani kama lo toho peresi kamim, kama lo verea isamim moiso vara ūra pa lavi na nora tipahi, ale ka levosahia vara la pala.

⁵ Matan haratu, na sopo eři mele taurilatiau i peravu, ale na lo ūrelea vara i pa to hitea vara nomim rasua mo lo sohena sava. Na matahu vara korong hin te malele Tiapolo mo halu kamim moiso, ale nomam kalvono korong la vano hina purongo. ⁶ Pani Timothy mo pa pala isamam nakerihi, mo tai isamim, ale mo lavi na retiřuhu mo verea mara, nomim rasua peresi na nomim opoia la lo ūrilangi. Mo vere kamam hinia vara tarea ka lo ūromřomi na nořa rani ūruhu, ale vara kamim ka opoia jea vara ha mele hite kamam, sohen kamam kama opoia vara kama mele hite kamim. ⁷ Matan haratu la voraiku peresi na vevoraiku ūruhuřuhu, hina purongo vara kama lo lavi na rani ūrilangi tavera peresi na rongohaji, nomim rasua mo vai kamam kama avulahi. ⁸ Ale nake, mauri mo mele ūruhu isamam matan kama levosahia vara kamim ka lo turu ūrilangi hin Moli.

⁹ Kama pa vere meje isan God i tataholo sohena sava matamim, matan ka vai kamam kama avulahi na nahon nořa God matamim. ¹⁰ Tarea kama lo usiusi ūrilangi vara kama pa eři mele hite kamim, ale kama sile kamim na sava ka vejuveju hinia na nomim rasua. ¹¹ Nake nomam usiusi vara nořa God Tamařa hasena, peresi nořa Moli Iesu i vai na malele tataholo vara kama mai isamim. ¹² Kama lo usiusi vara Moli i vai na nomim opoia i ulua, ale i mařivi savulevule matamim hatehateahi peresi na tamlohi tari tinapua, sohen nomam opoia mo vaia matamim. ¹³ God i pa vai na mapumim la ūrilangi matan vara tea i pa sopo eři tuvai kamim hin te hinau, ale ha tapu na nahon nořa God enia Tamařa hin rani atu nořa Moli Iesu i pa mai peresi na nona tamlohi tapu.

Posposi Atu God Mo Opoia

4 ¹ La voraiku peresi na vevoraiku ūruhuřuhu, mele hinau matea, hin rani atu kama lo toho peresi kamim, kama vujangi kamim vara ha pa hahau sohena sava na maurimim vara ha vai God i avulahi, ale ka lo usuria

sohena. Ale nake na hijan Moli Iesu, kama vere kamim vara ha lo ulua i tavera hinia. ² Matan ka levosahi vujangi atu kama lo taua na limamim moiso na suiha non Moli Iesu. ³ Matan masalon God mo sohen harihi, vara maurimim la vokevoke, ale ha toho asau na mauri maji, ⁴ ale vara kamim hatehateahi ha levosahi na malele mata hase kilau mamahuni na epemim na malele tapu vara tamlohi la pa hasohaso kamim matana, ⁵ mo sopo na masalo epemim sohena tamlohi ūroho la lo vaia.

⁶ Ha sopo vai te hehe sei isan te voraimim kalesia hatea, teni ha halua hin malele akerihi, matan God i pa sile na talai isana tamlohi sohena, vara la lo vai na hina sati sohen harihi, sohen kama pete sile na nomam retireti ūlangi isamim matara moiso. ⁷ Matan God mo sopo tovīra mata mauri mo lumiha, pani vara ūrahahau na mauri vokevoke ūruhu. ⁸ Matan haratu, vara tea mo ūruhu hin la vujangi nike, mo sopo ūruhu na tamlohi, pani mo lo ūruhu hin God sei mo lo silera na nona Tanume Tapu.

⁹ Nake, na posposi vorai la opoiopoira, kama sopo opoia vara kama mele uli te hinau isamim matana, matan kamim God mo vujangi kamim moiso vara ha opoiopoi kamim. ¹⁰ Ale varāruhu, kamim ka opoi na vorai kalesia tari ūalihi Macedonia. Ale la voraiku peresi na vevoraiku ūruhu ūruhu, sava ka lo vaia mo ūruhu, pani ha mele ulua i tavera hinia. ¹¹ Ha tau na ūromimim vara ha usuri na mauri malum, ha sopo sohai na ngalsumim na hinau non tinapua, ha hani na masmasumim hasemim sohena kama verea isamim, ¹² matan vara la haratu la sopo rasua la pa hitevosahia na nomim hahau, ale la hasohaso kamim matana, matan vara ha pa sopo ūromtoho na tinapua.

Rani Sei Moli I Pa Mele Mai Hinia

¹³ La voraiku peresi na vevoraiku ūruhu ūruhu, kama sopo opoia vara ha sopo levosahia vara i pa sohena sava isan la haratu la mate moiso teni vara ha tangi sohen la haratu sei mo sopo te nora ūromtoho. ¹⁴ Ūrasua vara Iesu mo mate, ale mo mele turu, ale ūrasua vara God i pa vai la haratu la mate moiso hin Iesu, la pa mai peresi Iesu.

¹⁵ Sohen Moli mo hase verea, kama verea isamim vara enřa sei ūra pa lo mauri, vara ūra pa toho i tikeli rani atu Moli i mele mai, ūra pa sopo tiroma hin la haratu la mate moiso, ¹⁶ matan Moli hasena, i pa tai na tuka i sinai i ulo na retileu, peresi na leo supe nona angelo matea, ale peresi na roroa trumpet non God, ale la haratu la mate hin Křisto la pa turu tiroma. ¹⁷ Ale hitahun haratu, enřa sei ūra pa lo mauri, ale ūra pa lo toho, ūra pa sahe peresira aulu na telangi vara ūra pulutahi peresi Moli na masapa, ale ūra pa toho peresi Moli tui tui. ¹⁸ Matana, ha retituetueni kamim hatehateahi hin la reti nike.

Isoiso Rani

5 ¹ Ale nake, la voraiku peresi na vevoraiku ūruhu ūruhu, kama sopo opoia vara kama uliuli isamim matan la rani sei, ² matan ka

levosahia mo ūruhu moiso vara rani atu vara Moli i pa mele mai hinia i pa sohena tamlohi vavanaho matea mo mai na vutepongi.³ Vara tamlohi la lo verea lara, ‘Tamata mo lo toho, ale ūtatamahu!’ Vahatea purongo, komokomo i pa jovi isara, sohena haři varihaji isana hařai mata lavilavi. La pa sopo eři rovo.

⁴Pani kamim la voraiku peresi na vevoraiku ūruhuřuhu, ka sopo toho na ūrořoha matan vara rani atu i vai kamim ha pa hutu kamim sohena ka hutu kamim na tamlohi vavanaho matea. ⁵Kamim mo isoiso ka natun malarani, ale nomim hahau enia mata rani. Enřa ūtā sopo mata vutepongi teni mata ūrořoha. ⁶ale matana, ūtā sopo sohena tatuara sei la lo juruvi, pani ūtā tatamahu, ale ūtā hase taurilatiřa. ⁷Matan la haratu la lo juruvi, la juruvi na vutepongi, ale la haratu la lo putu na wai ūrlangi, la putu hinia na vutepongi. ⁸Pani matan enřa ūtā tamlohi mata malarani ūtā hase taurilatiřa tarea, ūtā ru na rasua peresi na opoia sohena ruru mata tingting matea, ale nomim ūromtoho mata juri i pa sohena hat matea mata vuro. ⁹Matan God mo sopo vřoniřa vara i pa sile na nona talai lolokoru mata hehe isařa, pani matan vara ūtā lavi na juri hin nořa Moli Iesu Křisto. ¹⁰Enia mo mate matařa matan vara hina purongo vara ūtā lo kilau teni ūtā juruvi, ūtā pa toho peresia. ¹¹Matan haratu, ha retituetueni, ale ha tueni kamim hatehateahi sohen ka lo vaia nake.

Isoiso Retireti

¹²Nake kama lo usi kamim la vorai peresi na vevorai ūruhuřuhu vara ha sile na oloolo isan la haratu la lo voko ūrlangi isamim, haratu la aulu hin kamim hin Moli, ale la lo retiřoařohai kamim. ¹³Matan sava la lo vaia ha silera na oloolo tavera na opoia mata nora voko. Ale ha sopo vasvas peresi na tinapua. ¹⁴Ale kama lo usia ūrlangi isamim la voraiku peresi na vevoraiku ūruhuřuhu vara ha retiřoařohai la haratu la maloko, ha retituetueni la haratu la matahu, ha tueni la haratu la sopo suiha, ha ūromperavu isan tamlohi tari. ¹⁵Ha lo kilau matan tea i sopo kele na hehe peresi na hehe, pani tarea ha vahite vara ha vai na posposi ūruhu isamim hatehateahi, ale isana tamlohi la sopo rasua.

¹⁶Ha avulahi tarea, ¹⁷ha lo tatamahu mata usiusi tarea, ¹⁸ha vere meje mata hinau tari, matan harihi enia masalon God hin Křisto Iesu matamim.

¹⁹Ha sopo vuni na hapu Tanumen God, ²⁰ha sopo hitelehilehi na sava tamlohi rasua tinapua mo verea vara Tanumen God mo vujangia isana. ²¹Pani ha tapurongo hinia, ale ha vahite na sava mo verea vara la varauhu teni, ale ha taurilati na sava mo ūruhu. ²²Ha toho asau na hinau tari la sasati.

Usiusi Non Paul

²³Nake God mata tamata, enia hasena i pa vai kamim ha tapu veyuhi, God i pa vai mamahuni na tanumemim, na maurimim peresi na epemim

matan vara la pa toho vokevoke, ale tea i sopo eři tuvai kamim hin te hinau na mele mai nona nořa Moli Iesu Křisto. ²⁴Haratu sei mo tovi kamim enia i pa sopo eři tope na nona retitauhi, vararuhi enia i pa vaia.

²⁵La voraiku peresi na vevoraiku řuhuřuhu, ha usiusi matamam.

²⁶Ha sile na retiololo mata opoia isana vorai peresi na vevorai řuhuřuhu tari.

²⁷Na lo retileu isamim na nahon Moli vara ha evi leta nike isana vorai kalesia mo isoiso.

²⁸Řomřuhu non nořa Moli Iesu Křisto i pa lo toho isamim.